



EINLADUNG

INVITO

31.05.2011

ore 10.00 Uhr

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN
SÜDTIROL



Projekt "Bergbauerlebnisse in den Ostalpen" – Interreg IV Italien-Österreich

Besichtigung der Sanierungsarbeiten an den Bremsbergen / Ridnaun – Schneeberg

Progetto "Emozioni minerarie nelle Alpi Orientali" – Interreg IV Italia-Austria

Visita dei lavori di risanamento ai piani inclinati / Ridanna – Monteneve



Programm - Programma

Wir freuen uns, Sie zur Besichtigung der Sanierungsarbeiten an den Bremsbergen in Ridnaun - Schneeberg einladen zu können:

**Dienstag, den 31. Mai 2011,
um 10.00 Uhr.**

Wir würden uns freuen, Sie bei dieser Gelegenheit begrüßen zu können.

*La invitiamo cordialmente ad intervenire
alla visita dei lavori di risanamento ai piani inclinati
di Ridanna – Monteneve:*

**martedì, 31 maggio 2011,
alle ore 10.00.**

Nella speranza di poterLa salutare in questa occasione, porgiamo i migliori saluti.

ore 10.00 Uhr

Treffpunkt beim Eingang des Museums
"BergbauWelt Ridnaun Schneeberg" -
Ridnaun, Maiern 48

*Ritrovo all'ingresso del museo "Mondo
delle miniere Ridanna Monteneve" –
Ridanna, Masseria 48*

ore 10.15 Uhr

Abfahrt mit Shuttlebus zum
"Lazzacher Bremsberg"

*Partenza con mezzo navetta al
"Piano inclinato Lazzago"*

ore 11.00 Uhr

Offizieller Teil und Besichtigung des
unteren Teiles des Bremsberges
*Parte ufficiale e visita della parte
inferiore del piano inclinato*

dalle ore - ab
12.00 Uhr

Rückkehr
Ritorno

Der Landeshauptmann
Il Presidente della Provincia
Le President dla Junta Provinziala

Dr. Luis Durnwalder

Der Landesrat für Bauten, Vermögen, ladinische Schule und Kultur
L'Assessore ai lavori pubblici, patrimonio, scuola e cultura ladina
L'Assesëur ai leures publics, patrimonie, scola y cultura ladina

Dr. Florian Mussner

